

No. 35684

April 10, 2014

Le 10 avril 2014

Coram: Abella, Rothstein and  
Moldaver JJ.

Coram : Les juges Abella, Rothstein et  
Moldaver

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Her Majesty the Queen

Sa Majesté la Reine

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Sidney Charles

Sidney Charles

Respondent

Intimé

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Attorney General of Canada

Procureur général du Canada

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Sidney Charles

Sidney Charles

Respondent

Intimé

JUDGMENT

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C54111, 2013 ONCA 681, dated November 12, 2013, are granted. The request for an order pursuant to s. 694.1 of the *Criminal Code* is dismissed.

JUGEMENT

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C54111, 2013 ONCA 681, daté du 12 novembre 2013, sont accueillies. La demande visant à obtenir une ordonnance en vertu de l'art. 694.1 du *Code Criminel* est rejetée.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.